

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並表明概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



## CHINA MEDICAL SYSTEM HOLDINGS LIMITED

### 康哲藥業控股有限公司\*

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：867)

### 自願性公告

#### 康哲藥業成功與瑞士製藥公司簽訂獨家許可和註冊協議

康哲藥業控股有限公司（「本公司」或「康哲藥業」，連同其附屬公司稱為「本集團」）欣然宣佈，本公司通過其全資附屬公司於二零一三年八月二十七日與 Max Zeller Söhne AG（「Zeller」）簽訂了一份獨家許可和註冊協議（「協議」）。

根據該協議，本集團通過支付一定的應付對價從 Zeller 獲得了三個產品在中國（不含香港特別行政區、澳門特別行政區及台灣）（「中國」）為期三十年的獨家進口、註冊、銷售、營銷、推廣及經銷產品的權利。這三個產品為 Ze 339，治療過敏性鼻炎；Ze 450，治療更年期不適的植物藥；及 Ze 440，治療經前期綜合症和月經週期紊亂的不含激素和止痛劑的植物製劑。該等產品在中國的進口和銷售須經批准和註冊。

是次與 Zeller 簽訂產品協議是本集團首次為直接學術推廣網絡（「直接網絡」）獲得的具有長期獨家的中國市場產品權利的授權產品。它體現了本集團不斷要求加強授權產品的穩定性和可控性的策略。這個策略有利於本集團在中國市場推廣這三個植物藥產品時制定長期的整體發展規劃和市場策略。

注：Zeller 型號：Ze 339，Ze 450 及 Ze 440 在中國的註冊商標目前正在申請中。

## 關於 Zeller

Zeller 成立於 1864 年，到目前仍是一家家族企業，是一家瑞士領先的研發和生產高質量標準的植物藥產品公司，專注於失眠、情緒障礙、精神緊張和焦躁不安、絕經、經前綜合徵、月經失調等六個治療領域。Zeller 目前在瑞士植物藥市場處於領先地位，是全球少數幾家控制從培育藥用植物到銷售最終產品的整個生產鏈的公司之一。Zeller 也是少數能通過自身產品的臨床研究證明其植物藥產品效果的植物藥生產商之一。其醫藥產品在全球超過 20 個國家有銷售。需查詢更多關於 Zeller 的信息，請參見 <http://zellerag.ch/en/>。

## 關於康哲藥業

康哲藥業是一家立足於中國的面向醫院眾多科室的醫藥服務公司，專注於處方藥品的營銷、推廣及銷售。本集團成立於一九九五年，二零零七年六月於倫敦證券交易所另類投資市場掛牌(交易代碼：CMSH)，並於二零一零年九月二十八日轉至香港聯合交易所主板市場上市（股份代號：867），同時在倫敦證券交易所另類投資市場退市。本集團擁有中國醫藥行業普遍採用的兩種業務模式：直接學術推廣模式和代理商推廣模式，以及與之相對應的兩個不同特質的第三方推廣網絡：直接網絡和代理商推廣網絡（「代理商網絡」），在中國醫藥市場具有領先地位。截至二零一三年六月三十日，本集團直接網絡下的專業營銷、推廣和銷售人員超過 1,400 人；代理商網絡下的獨立第三方銷售代表或代理商超過 1,200 個。同時，本集團的直接網絡覆蓋全國 12,000 多家醫院，代理商網絡覆蓋全國逾 8,000 家醫院。

承董事會命  
康哲藥業控股有限公司  
林剛  
主席

香港，二零一三年八月二十七日

於本公告日期，董事會成員包括：(i)執行董事：林剛先生、陳洪兵先生、陳燕玲女士、許祺發先生及撒曼琳女士；(ii)獨立非執行董事：張錦成先生、彭懷政博士及胡志強先生。